

ВЕТЕРИНАРНО ЗДРАВСТВЕН СЕРТИФИКАТ
Health Certificate

За изладени, замрзнати, во куќичка, зготвени, приготвени или конзервирани полжави наменети за исхрана на луѓето за увоз во Република Македонија
For chilled, frozen, shelled, cooked, prepared or preserved snails intended for human consumption for dispatch to the Republic of Macedonia

Земја/Country Сертификат за Република Македонија		Ветеринарно Здравствен /Veterinary Certificate to Republic of Macedonia			
Дел I: Детали за испратената пратка Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Испраќач /Consignor Име /Name Адреса /Address Тел. /Tel.		I.2. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number	I.2.a	
			I.3. Централен Надлежен Орган /Central Competent Authority		
			I.4. Локален Надлежен Орган /Local Competent Authority		
	I.5. Примач /Consignee Име /Name Адреса /Address Поштенски број /Postal code Тел. /Tel.		I.6.		
	I.7. Земја на потекло /Country of origin	ИСО код /ISO code	I.8. Подрачје на потекло /Region of origin	Код /Code	I.9. Земја на дестинација /Country of destination
	I.11. Место на потекло /Place of origin Име /Name Адреса /Address		I.12.		I.10.
	I.13. Место на натовар /Place of loading		I.14. Дата на поаѓање /Date of departure		
	I.15. Средства за транспорт /Means of transport Авион <input type="checkbox"/> /Aeroplane Брод <input type="checkbox"/> /Ship Железнички вагон <input type="checkbox"/> /Railway wagon Средство за патен сообраќај <input type="checkbox"/> /Road vehicle Other <input type="checkbox"/> /Друго		I.16. Влезен ВИМ на ГП во РМ /Entry BIP in RM		
	Идентификација /Identification Документ на кој се повикува /Documentary references		I.17.		
	I.18. Опис на стоката /Description of commodity		I.19. Код на стоката (ХС код) /Commodity code (HS code)		I.20. Количество /Quantity
I.21. Температура на производот /Temperature of the product Собна <input type="checkbox"/> /Ambient Разладено <input type="checkbox"/> /Chilled Смрзнато <input type="checkbox"/> /Frozen		I.22. Број на пакувања /Number of packages			
I.23. Идентификација на контејнеро/Број на пломба /Identification of container/Seal number		I.24. Вид на пакување /Type of packaging			
I.25. Пратките се наменети за /Commodities certified for Исхрана на луѓе <input type="checkbox"/> /Human consumption		I.26.		I.27. За увоз или влез во РМ /For import or admission into RM <input type="checkbox"/>	
I.28. Идентификација на стоките /Identification of the commodities Видови (Научно име) Тип на обработка Одобрен број на објектот Број на пакувања Нето тежина /Species (Scientific name) /Treatment type /Approval number of the establishment /Number of packages /Net weight Производствен објект /Manufacturing plant					

Дел II: Сертифицирање Part II: Certification	/ For chilled, frozen, shelled, cooked, prepared or preserved snails intended for human consumption							
	II. Потврда за здравствена исправност /Health attestation	II.a. Референтен број на сертификат /Certificate reference number						
<p>II.b.</p> <p>Јас, долупотпишаниот, изјавувам дека сум запознаен за релевантните одредби од Законот за ветеринарно јавно здравство (Службен весник на Република Македонија Бр. 114/2007) односно еквивалентните Регулации (ЕК) бр 178/2002, (ЕЗ) бр 852/2004 и (ЕЗ) бр 853/2004 и потврдувам дека полжавите опишани погоре се произведени во согласност со тие услови, поточно дека тие:</p> <p>/ I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Law on veterinary public health (Official journal of Republic of Macedonia No. 114/2007) and/or equivalent Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004 and certify that the snails described above were produced in accordance with those requirements, in particular that they:</p> <ul style="list-style-type: none"> - потекнуваат од објект(и) со имплементиран програм заснована на HACCP принципите во согласност со Законот за ветеринарно јавно здравство односно еквивалентната Регулација (ЕЗ) бр 852/2004 /come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Law on veterinary public health and/or equivalent Regulation (EC) No 852/2004 i/and - со нив е ракувано соодветно и се ставени во куќичката, зготвени, подготвени, конзервирани, замрзнати, пакувани и складирани на хигиенски начин во согласност со условите од Правилникот за посебните барања за храната од животинско потекло (Службен весник на Република Македонија Бр. 115/2008) односно еквивалентниот Анекс III, Секција XI од Регулацијата (ЕЗ) бр 853/2004 /have been handled and, were appropriate, shelled, cooked, prepared, preserved, frozen, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of Book of Rules on specific hygiene requirements for food of animal origin (Official journal of Republic of Macedonia No.115/2008) and/or equivalent Annex III, Section XI of Regulation (EC) No 853/2004 								
<p>Забелешки /Notes</p> <p>Дел I Part I:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Рамка I.11: Место на потекло: име и адреса на објектот кој ги испраќа. /Box reference I.11: Place of origin: name and address of the dispatch establishment. - Рамка I.15: Регистарски број (железнички вагони или контејнери и камиони), број на лет (авион) или име (брод). Посебно треба да се информира во случај на истовар или претовар. /Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in the event of unloading and reloading. - Рамка I.19: Употреби ги соодветните ХС кодови: 03.07.60, 16.05. /Box reference I.19: Use the appropriate HS codes: 03.07.60, 16.05. - Рамка I.23: Идентификација на контејнер/број на пломба: само каде што е возможно. /Box reference I.23: Identification of container/seal number: only where applicable. - Рамка I.28: Тип на обработка: изладени, замрзнати, во куќичка, зготвени, подготвени, конзервирани. /Box reference I.28: Treatment type: chilled, frozen, shelled, cooked, prepared, preserved. <p>Дел II Part II:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Печатот и потписот мора да биде во боја различна од бојата со која е испечатен образецот. /The colour of the stamp and signature must be different to that of the other particulars in the certificate. 								
<p>Официјален инспектор /Official inspector</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;">Име (со големи букви) /Name (in capitals):</td> <td style="width: 50%;">Професија и титула /Qualification and title:</td> </tr> <tr> <td>Дата /Date:</td> <td>Потпис /Signature:</td> </tr> <tr> <td>Печат /Stamp:</td> <td></td> </tr> </table>			Име (со големи букви) /Name (in capitals):	Професија и титула /Qualification and title:	Дата /Date:	Потпис /Signature:	Печат /Stamp:	
Име (со големи букви) /Name (in capitals):	Професија и титула /Qualification and title:							
Дата /Date:	Потпис /Signature:							
Печат /Stamp:								